Книга Малахии

1 Откровение. Слово Господа* к Израилю,
переданное через Малахию.
2 «Я любил вас, — говорит Господь.
А вы спрашиваете: „Как же Ты нас любил?“
Разве Исав не брат Иакова? — говорит
Господь. — И всё же Иакова Я любил,
3 а Исава возненавидел. Я опустошил его горы,
отдал его наследие пустынным шакалам».
4 Эдом говорит: «Мы разбиты, но вернёмся и
отстроим развалины». А Господь Воинств
говорит: «Они построят, Я разрушу. Их будут
называть Землёй беззакония, народом, на
который Господь гневается вечно».
5 Вы увидите это своими глазами и скажете:
«Велик Господь и за пределами Израиля!»
6 «Сын почитает отца, слуга — господина. Если
Я отец, где же почтение ко Мне? Если Я
господин, где уважение ко Мне? — говорит
Господь Воинств вам, священникам,
презирающим Моё имя. — А вы спрашиваете: „В
чём же наше презрение к Твоему имени?“
7 Вы кладёте на Мой жертвенник осквернённый
хлеб. Вы спрашиваете: „Чем мы осквернили
Тебя?“ Тем, что говорите: „Стол Господа достоин
презрения“.
8 Когда вы приносите в жертву слепое
животное, разве это не зло? Когда приносите
хромое или больное, разве это не зло?

---

* **1:1 1:1** Господь — так здесь передано имя Бога Яхве.

Попробуйте поднести такое вашему правителю!
Будет ли он вами доволен? Примет ли он вас
благосклонно? — говорит Господь Воинств».
9 «А теперь умоляйте Бога, чтобы Он был
милостив к нам. После такого примет ли Он
кого-то из вас? — говорит Господь Воинств».
10 «Хоть бы кто-нибудь из вас затворил двери,
чтобы вы напрасно не разжигали огня на Моём
жертвеннике! Вы не угодны Мне, — говорит
Господь Воинств, — и дара из ваших рук Я не
приму.
11 Ведь от края, где восходит солнце, до края,
где оно садится, Моё имя велико среди народов.
Повсюду в честь Моего имени будут жечь
благовония и приносить чистый дар, потому что
Моё имя велико среди народов, — говорит
Господь Воинств. —
12 А вы оскверняете Моё имя, когда говорите:
„Стол Господа нечист, а пища на нём достойна
презрения“.
13 Вы ещё говорите: „Как же это утомительно!“
— и презрительно фыркаете, — говорит Господь
Воинств. — Вы приносите отнятое силой, хромое
и больное — вот что вы приносите в дар! И Мне
принять это из ваших рук? — говорит Господь».
14 «Проклят обманщик, у которого в стаде есть
самец, а он даёт обет и приносит Владыке
животное с изъяном. Ведь Я великий Царь, —
говорит Господь Воинств, — и Моё имя внушает
трепет народам».

2

1 «А теперь, священники, это повеление для
вас.
2 Если вы не послушаетесь, если не примете к
сердцу, что должны прославлять Моё имя, —

говорит Господь Воинств*, — Я пошлю на вас
проклятие и прокляну ваши благословения. Я
уже проклял их, потому что вы не принимаете
этого к сердцу.
3 Я накажу ваших потомков,† измажу вам лица
навозом, навозом с ваших праздников, и вас
унесут вместе с ним.
4 Тогда вы узнаете, что Я передал вам это
повеление, чтобы Мой завет с Левием оставался
в силе, — говорит Господь Воинств. —
5 Мой завет с ним был заветом жизни и мира. Я
дал ему жизнь и мир, чтобы он чтил Меня. И он
чтил Меня и трепетал перед Моим именем.
6 Он учил истинному закону, и на его устах не
было неправды. Он жил со Мной в мире и
честности и многих отвёл от беззакония.
7 Уста священника должны хранить знание, и у
него следует искать наставления в законе. Ведь
он посланник Господа Воинств.
8 А вы свернули с пути. Из-за вас многие
оступились в исполнении закона. Вы извратили
завет Левия, — говорит Господь Воинств. —
9 За это и Я сделал так, что весь народ смотрит
на вас с презрением и считает вас ничтожными:
вы не держались Моих путей и применяли закон
с оглядкой на то, кто перед вами».
10 Разве не один у всех нас отец? Разве не
один Бог создал нас? Почему же мы предаём
друг друга, оскверняя завет наших отцов?
11 Иуда поступил вероломно. Мерзость
совершена в Израиле и в Иерусалиме: Иуда
осквернил святыню Господа, которую Господь
любит, и взял в жёны дочь чужого бога.

---

* **2:2 2:2** Господь — так здесь передано имя Бога Яхве. † **2:3 2:3** Букв.: «ваше семя».

12 Господь истребит из шатров Иакова того, кто так поступает, и того, кто просыпается, и того, кто отвечает, и того, кто приносит дар Господу Воинств.

13 Вот что вы делаете ещё: заливаете жертвенник Господа слезами, плачете и вздыхаете, потому что Он больше не смотрит на приношение и не желает принимать его из ваших рук.
14 А вы спрашиваете: «Почему?» Потому что Господь был свидетелем твоего союза с женой твоей юности. Ты предал её, хотя она твоя спутница и жена, с которой ты связан заветом.
15 Разве не он сделал вас одним целым, хотя у него оставалась ещё доля Духа? Зачем одним целым? Он искал потомства, угодного Богу. Так берегите свой дух, и пусть никто не предаёт жену своей юности.
16 «Кто ненавидит жену и разводится с ней, — говорит Господь, Бог Израиля, — покрывает свою одежду насилием, — говорит Господь Воинств. — Так следите за своим духом, чтобы не поступить вероломно».

17 Своими словами вы утомили Господа. А вы спрашиваете: «Чем мы Его утомили?» Тем, что говорите: «Кто творит зло, тот хорош в глазах Господа, и такие люди Ему по душе». Или спрашиваете: «Где Бог правосудия?»

3

1 «Я посылаю Моего посланника, и он приготовит путь передо Мной. Владыка, Которого вы ищете, внезапно придёт в Свой храм. Вот

идёт посланник завета, которого вы ждёте!» — говорит Господь Воинств*.
2 «А кто выдержит день его прихода? Кто устоит, когда он явится? Ведь он как огонь плавильщика, как мыло прачечников.
3 Он сядет плавить и очищать серебро. Очистит сыновей Левия и переплавит их, как золото и серебро, и тогда они будут праведно приносить дары Господу.
4 Тогда приношение Иуды и Иерусалима будет угодно Господу, как в давние дни, как в далёкие годы.
5 Я приду к вам на суд и без промедления выступлю свидетелем против колдунов, против прелюбодеев и тех, кто ложно клянётся, против тех, кто обделяет наёмного работника при расчёте, притесняет вдову и сироту, лишает чужеземца справедливого суда и не боится Меня», — говорит Господь Воинств.
6 «Я Господь и не меняюсь. Поэтому вы, сыновья Иакова, не погибли.
7 Со времён ваших отцов вы отступаете от Моих установлений и не соблюдаете их. Вернитесь ко Мне, и Я вернусь к вам, — говорит Господь Воинств. — А вы спрашиваете: „Как нам вернуться?“
8 Разве человек станет обкрадывать Бога? А вы Меня обкрадываете! Вы спрашиваете: „В чём мы Тебя обокрали?“ В десятинах и приношениях.
9 На вас проклятие, потому что вы все, весь этот народ, обкрадываете Меня.
10 Принесите в хранилище всю десятину, чтобы в Моём доме была пища. Испытайте Меня

* **3:1 3:1** Господь — так здесь передано имя Бога Яхве.

теперь, — говорит Господь Воинств, — и увидите, не распахну ли Я для вас окна неба и не изолью ли столько благословения, что для него не хватит места.
11 Ради вас Я усмирю пожирателя, чтобы он не губил плодов вашей земли, а лоза на ваших полях не сбрасывала плодов прежде времени, — говорит Господь Воинств. —
12 Все народы назовут вас счастливыми, потому что вы станете отрадной землёй», — говорит Господь Воинств.

13 «Резко вы говорили против Меня, — говорит Господь. — А вы спрашиваете: „Что мы сказали против Тебя?“
14 Вы говорили: „Тщетно служить Богу“ и „Что нам за то, что мы исполняли Его веления и ходили в скорби перед Господом Воинств?
15 Теперь мы называем счастливыми гордецов. Злодеи преуспевают, бросают Богу вызов и избегают кары“».

16 Тогда те, кто боялся Господа, стали говорить друг с другом. Господь прислушался и услышал их. Перед Ним была составлена книга памяти о тех, кто боялся Господа и чтил Его имя.
17 «Они будут Моими, — говорит Господь Воинств, — Моим достоянием в день, который Я устрою. Я пощажу их, как человек щадит родного сына, который ему служит.
18 Тогда вы вернётесь и увидите разницу между праведником и злодеем, между тем, кто служит Богу, и тем, кто Ему не служит.

4

1 Ведь идёт день, пылающий, как печь. Все гордецы и все злодеи станут сухой стернёй.

Грядущий день сожжёт их, — говорит Господь
Воинств*, — не оставит им ни корня, ни ветви.
2 А для вас, кто боится Моего имени, взойдёт
солнце праведности, и в его крыльях будет
исцеление. Вы выйдете и запрыгаете, как телята
из стойла.
3 Вы растопчете злодеев: они станут пеплом у
вас под ступнями в день, который Я устрою, —
говорит Господь Воинств.
4 Помните закон Моего слуги Моисея, который
Я дал ему на Хориве для всего Израиля, все его
уставы и установления.
5 Я пошлю к вам пророка Илию, прежде чем
наступит великий и страшный день Господа.
6 Он обратит сердца отцов к детям, а сердца
детей — к отцам, чтобы Я не пришёл и не
поразил землю проклятием».

* **4:1 4:1** Господь — так здесь передано имя Бога Яхве.

Библия свободы
The Holy Bible in Russian, Freedom Bible translation
Священное Писание на русском языке, перевод «Библия Свободы»

Public Domain

Language: Русский (Russian)

Это черновой вариант перевода. Пожалуйста, присылайте свои замечания и предложения по улучшению на адрес ebible.org+rusfb@gmail.com.

2026-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 17 Nov 2026 from source files dated 16 Nov 2026
61bb274b-5d25-56f9-8c14-415cc3252557